



CONVENIO MARCO DE LA OMS  
PARA EL CONTROL DEL TABACO

**Reunión de las Partes en el Protocolo  
para la Eliminación del Comercio  
Ilícito de Productos de Tabaco**

Primer periodo de sesiones  
Ginebra (Suiza), 8-10 de octubre de 2018

**10 de octubre de 2018**

---

## **DECISIÓN**

### **FCTC/MOP1(18) Escala y mecanismo de las contribuciones señaladas y otros recursos**

La Reunión de las Partes (MOP),

Considerando el informe elaborado por la Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT de la OMS) que figura en el documento FCTC/MOP/1/18;

Reconociendo la necesidad urgente de que todas las Partes apliquen al máximo nivel el Protocolo para la eliminación del comercio ilícito de productos de tabaco (el Protocolo);

Observando con agrado el espíritu general de compromiso que las Partes muestran en relación con el cumplimiento de sus obligaciones financieras para ayudar a aplicar el Protocolo;

Recordando la decisión FCTC/COP7(23) sobre Pago de las contribuciones señaladas de carácter voluntario y medidas para reducir los casos de Partes con atrasos en los pagos;

Resaltando que las contribuciones señaladas son la contribución financiera obligatoria de cada Parte en el Protocolo de conformidad con la escala de contribuciones acordada;

Teniendo en cuenta el artículo 33.6 del Protocolo, en el que se establece que «La Reunión de las Partes establecerá la escala y el mecanismo de contribuciones señaladas de carácter voluntario de las Partes destinadas al funcionamiento del presente Protocolo, así como otros posibles recursos necesarios para su aplicación»;

Considerando que la escala de contribuciones señaladas debe actualizarse técnicamente cada año para hacer constar el número creciente de Partes en el Protocolo, sobre la base de la escala de la OMS y con los ajustes necesarios para reflejar las diferencias entre la composición de la OMS y del Protocolo,

1. DECIDE que, en los años futuros, las contribuciones de las Partes se considerarán contribuciones señaladas, y que las referencias a las contribuciones señaladas de carácter voluntario incluirán las contribuciones señaladas y viceversa;

2. DECIDE utilizar la escala de las contribuciones de la OMS teniendo en cuenta las diferencias entre la composición de la OMS y de la MOP;

3. DECIDE encomendar a la Mesa del Protocolo que ajuste, en consulta con la Secretaría del Convenio, la escala de contribuciones señaladas refrendada por la MOP de conformidad con el artículo 33.6, a fin de hacer constar la composición total del Protocolo al 1 de octubre de 2019 y posteriormente de forma anual;
4. DECIDE que esta escala ajustada se aplique a las Partes existentes a partir del 1 de enero del año posterior al ajuste;
5. PIDE a cada nueva Parte que se adhiera al Protocolo que aporte contribuciones presupuestarias acordes con la primera escala disponible de contribuciones señaladas que tenga en cuenta la adhesión de esa Parte al Protocolo, y que será aplicable a dicha Parte a partir del momento en que el Protocolo entre en vigor para ella;
6. PIDE a la Secretaría del Convenio, en coordinación con la Mesa, que comunique a las Partes la escala de contribuciones señaladas para 2020-2021, tras la adopción por la Asamblea General de las Naciones Unidas de la escala de contribuciones a finales de 2019;<sup>1</sup>
7. PIDE a la Secretaría del Convenio que prepare y presente un estado financiero anual a las Partes dos meses antes del inicio del periodo de facturación;
8. DECIDE revisar el ajuste de la escala de contribuciones en el segundo periodo de sesiones de la MOP, con arreglo a una propuesta de la Secretaría;
9. PIDE a la Secretaría del Convenio que informe a los coordinadores del CMCT y del Protocolo sobre la apertura de puestos en la Secretaría para apoyar la aplicación del Protocolo;
10. INSTA a las Partes a pagar la totalidad de sus contribuciones señaladas, a la mayor brevedad posible, a fin de garantizar que se dispone de recursos suficientes para ejecutar el plan de trabajo y presupuesto adoptados por la MOP;
11. DECIDE adoptar el proceso y la metodología establecidos en el párrafo 3 de la parte dispositiva de la decisión FCTC/COP7(23);
12. PIDE a la Secretaría del Convenio que:
  - a) invite a la Secretaría de la OMS, en particular a través de su estructura establecida de oficinas de representación regionales y nacionales, a apoyar a la Secretaría del Convenio en el seguimiento de las Partes para recaudar las contribuciones señaladas;
  - b) informe en todos los periodos de sesiones de la MOP del estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

---

<sup>1</sup> Tomando como base la correspondiente escala de contribuciones de la OMS para 2018-2019, y teniendo en cuenta las diferencias entre la composición de la OMS y del CMCT de la OMS.

## ANEXO 1

**ESCALA DE CONTRIBUCIONES CORRESPONDIENTE AL PROTOCOLO  
PARA LA ELIMINACIÓN DEL COMERCIO ILÍCITO DE PRODUCTOS  
DE TABACO Y CONTRIBUCIONES SEÑALADAS PARA 2018-2019**

	<b>Parte en el Protocolo</b>	<b>Escala del Protocolo (%)</b>	<b>Contribución de la Parte, en US\$</b>
1	Alemania	21,8200	624 979
2	Arabia Saudita	3,9141	112 109
3	Austria	2,4592	70 439
4	Benin	0,0102	293
5	Brasil	13,0568	373 978
6	Burkina Faso	0,0137	391
7	Chad	0,0171	489
8	Chipre	0,1469	4 206
9	Comoras	0,0034	98
10	Congo	0,0205	587
11	Costa Rica	0,1605	4 597
12	Côte d'Ivoire	0,0307	880
13	Ecuador	0,2288	6 554
14	Eslovaquia	0,5464	15 651
15	España	8,3435	238 979
16	Eswatini	0,0068	196
17	Francia	16,5949	475 317
18	Gabón	0,0581	1 663
19	Gambia	0,0034	98
20	Guinea	0,0068	196
21	India	2,5170	72 092
22	Irán (República Islámica del)	1,6085	46 072
23	Iraq	0,4406	12 619
24	Letonia	0,1708	4 891
25	Lituania	0,2459	7 043
26	Madagascar	0,0102	293
27	Malí	0,0102	293
28	Malta	0,0546	1 565
29	Mauricio	0,0410	1 174
30	Mongolia	0,0171	489

	Parte en el Protocolo	Escala del Protocolo (%)	Contribución de la Parte, en US\$
31	Montenegro	0,0137	391
32	Nicaragua	0,0137	391
33	Níger	0,0068	196
34	Noruega	2,8998	83 057
35	Pakistán	0,3176	9 097
36	Panamá	0,1161	3 326
37	Portugal	1,3387	38 345
38	Qatar	0,9187	26 313
39	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	15,2425	436 581
40	Samoa	0,0034	98
41	Senegal	0,0171	489
42	Serbia	0,1093	3 130
43	Sri Lanka	0,1059	3 032
44	Togo	0,0034	98
45	Turkmenistán	0,0888	2 543
46	Turquía	3,4770	99 588
47	Unión Europea	2,5000 <sup>a</sup>	71 606
48	Uruguay	0,2698	7 728
	<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>2 864 241</b>

<sup>a</sup> Se ha asignado a la Unión Europea un 2,5% de la contribución como importe máximo, conforme a la condición de la Unión Europea relativa a los tratados de la OMS y a otros tratados internacionales.

## ANEXO 2

**ESCALA DE CONTRIBUCIONES CORRESPONDIENTE AL PROTOCOLO  
PARA LA ELIMINACIÓN DEL COMERCIO ILÍCITO DE PRODUCTOS  
DE TABACO Y CONTRIBUCIONES SEÑALADAS PARA 2020-2021**

	<b>Parte en el Protocolo</b>	<b>Escala del Protocolo (%)<sup>a</sup></b>	<b>Contribución de la Parte, en US\$</b>
1	Alemania	21,8200	1 090 941
2	Arabia Saudita	3,9141	195 694
3	Austria	2,4592	122 955
4	Benin	0,0102	512
5	Brasil	13,0568	652 802
6	Burkina Faso	0,0137	683
7	Chad	0,0171	854
8	Chipre	0,1469	7 342
9	Comoras	0,0034	171
10	Congo	0,0205	1 024
11	Costa Rica	0,1605	8 025
12	Côte d'Ivoire	0,0307	1 537
13	Ecuador	0,2288	11 440
14	Eslovaquia	0,5464	27 320
15	España	8,3435	417 154
16	Eswatini	0,0068	341
17	Francia	16,5949	829 697
18	Gabón	0,0581	2 903
19	Gambia	0,0034	171
20	Guinea	0,0068	341
21	India	2,5170	125 841
22	Irán (República Islámica del)	1,6085	80 422
23	Iraq	0,4406	22 026
24	Letonia	0,1708	8 537
25	Lituania	0,2459	12 294
26	Madagascar	0,0102	512
27	Malí	0,0102	512
28	Malta	0,0546	2 732
29	Mauricio	0,0410	2 049
30	Mongolia	0,0171	854
31	Montenegro	0,0137	683
32	Nicaragua	0,0137	683

	Parte en el Protocolo	Escala del Protocolo (%) <sup>a</sup>	Contribución de la Parte, en US\$
33	Níger	0,0068	341
34	Noruega	2,8998	144 982
35	Pakistán	0,3176	15 880
36	Panamá	0,1161	5 805
37	Portugal	1,3387	66 933
38	Qatar	0,9187	45 931
39	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	15,2425	762 081
40	Samoa	0,0034	171
41	Senegal	0,0171	854
42	Serbia	0,1093	5 464
43	Sri Lanka	0,1059	5 293
44	Togo	0,0034	171
45	Turkmenistán	0,0888	4 439
46	Turquía	3,4770	173 838
47	Unión Europea	2,5000 <sup>b</sup>	124 993
48	Uruguay	0,2698	13 489
	<b>TOTAL</b>	<b>100</b>	<b>4 999 717</b>

<sup>a</sup> Esta escala se basa en la escala de cuotas adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas a finales de 2017.

<sup>b</sup> Se ha asignado a la Unión Europea un 2,5% de la contribución como importe máximo, conforme a la condición de la Unión Europea relativa a los tratados de la OMS y a otros tratados internacionales.

(Segunda sesión plenaria, 10 de octubre de 2018)

= = =